

## Ski-WM in Deutschland beginnt

In dem Ort Garmisch-Patenkirchen in Bayern laufen die Vorbereitungen für die Ski-WM auf Hochtouren. Kinderreporterin Lena war für euch in Garmisch-Patenkirchen unterwegs und hat nachgesehen, wie die Stimmung dort so kurz vor der WM ist. Was sie erlebt hat, seht ihr rechts im Video.

die Vorbereitung, -en 准备 = preparation

die Hochtour, -en 高山旅游,登山 = alpine tour

nachsehen v. 查看 = look over, check

die Stimmung, -en 气氛,情调 = atmosphere

erleben vt. 体验,经历 = to experience

## Vorfreude und Nachteile

Bevor am Dienstag die Wettkämpfe losgehen, steht am Montag erst einmal eine große Eröffnungsfeier an, zu der auch Bundeskanzlerin Angela Merkel kommen soll. Danach dreht sich dann fast zwei Wochen lang alles ums Skifahren. Skistars wie Maria Riesch, Viktoria Rebensburg oder Felix Neureuther werden die Pisten runterbettern und um Medaillen kämpfen. Doch Skifahren und Snowboarden macht nicht nur Spaß und ist toll zum Zugucken - es hat auch einen Nachteil: Es schadet nämlich leider der Umwelt.

die Vorfreude, -n 事前的喜悦 = anticipation

der Nachteil, -e 缺点,短处=disadvantage, drawback

der Wettkampf, die Wettkämpfe 竞赛,比赛 =competition

losgehen (V.i.)(sein) 开始 = to start

die Eröffnungsfeier, -n 开幕式 = opening ceremony

die Bundeskanzlerin 德国女总理

anstehen vi. 排队等候 = queue, stand in line

drehen <etw. dreht sich um jmdn. (etw. )>(口)围绕着 , 关系到 , 涉及... 就是中文的围着xxx转的意思 = to go round

Drehbank (f) 车床;

Drehenbleistift (m) 活动铅笔;

Drehenbuch (n) 电影脚本;

Drehenbühne (f) 旋转舞台

die Piste, -n 滑雪道 = track, path

die Medaille, -n 奖牌,奖章,纪念章 = medal

kämpfen um 为.....而战 = to compete for sth.

das Snowboard, -en 滑雪板 = snowboard

das Zugucken =zuschauen,zusehen 观看

schaden vi. 损害,伤害= to harm

die Umwelt, 环境;周围的人= environment, surroundings

**Um Platz für Skipisten zu schaffen, müssen teilweise Bäume gefällt oder Stücke aus Felsen weggesprengt werden. Dadurch wird die Natur in den Bergen zerstört und Tiere verlieren ihren Lebensraum. Ein weiteres Problem sind die Pistenraupen, die den Schnee auf den Pisten plattwalzen. Dadurch wird der Schnee so zusammengedrückt, dass die Pflanzen darunter kaum noch Luft bekommen und absterben können.**

Platz für etw.Akk. schaffen 给...让路 , 为...腾出地方 = to make way for sth.

teilweise adj/adv. 部分地(的) = partly, in part

der Felsen, - 岩石,山崖 = rock, stone

sprengen vt. ,爆破,炸毁= to explode

weggesprengt werden

zerstören vt. 使毁灭,使破灭 = to destroy

verlieren vt. 丧失,失去 = to lose

die Pistenraupe, -n 推雪机 = snow groomer

plattwalzen vt. 辗平= to steamroll

zusammendrücken vt. 挤压。压到一起 = to press together

kaum adv. conj. 几乎不

die Pflanze, -n 植物

pflanzen (vt) 种植,栽培;

Pflanzenkunde;Pflanzenlehre (f) 植物学;

pflanzlich (adj) 植物的;

Pflänzling (m) -e 幼苗 , 树苗;

Pflanzung (f) -en ① 种植 ② 种植园

absterben (V.i.)(sein) 死;渐渐死去,枯萎

### **Noch ein Problem: Kunstschnee**

**Wenn nicht ausreichend natürlicher Schnee da ist, wird oft mit Kunstschnee ausgeholfen. Zur Herstellung des künstlichen Schnees braucht man sehr viel Wasser und Strom - auch das ist schädlich für die Umwelt. Allerdings: Damit Skifahren oder Snowboarden nicht ganz so schädlich für die Natur ist, könnt ihr selbst etwas tun.**

ausreichend adj. 足够的,充分的 = sufficient

der Kunstschnee 人造雪。=artificial snow

aushelfen (V.i.) (临时)帮忙,援助,救助,接济 = to help out, aid, assist

einander/sich aushelfen 互相帮助

die Herstellung, unz. 制造 = fabrication, manufacture

schädlich adj. 有害的 =harmful

- **Niemals abseits der Piste fahren! Im Tiefschnee oder im Wald zu fahren macht vielleicht Spaß, richtet aber großen Schaden an. Denn unter dem Tief-Schnee verbergen sich viele Bäume und Pflanzen, die von den scharfen Kanten der Skier und Snowboards verletzt werden können. Außerdem werden Tiere aufgescheucht. Vor allem für Tiere, die eigentlich gerade ihren Winterschlaf halten, ist das gefährlich, denn durch die Flucht vor den störenden Skifahrern verbrauchen sie lebenswichtige Energiereserven.**

der Tiefschnee, - = deep snow

anrichten vt. 引起、造成

Schaden anrichten = to do damage

verbergen V.refl 躲藏 , 藏匿 = to hide

verborgen P.II 隐藏的

scharf

Scharfblick (m) 敏锐的目光,洞察力 ;

scharfsichtig (adj) 目光敏锐的 ;

Scharfsinn (m) 洞察力,机敏 ;

Schärfe (f) -n ① 尖锐,锋利 ② 敏捷,敏锐 ;

schärfen (vt) ① 磨快,磨尖 ② 使敏锐

die Kante, -n 棱角,棱;边缘 = edge

ein Tier aufscheuchen vt. 惊起,惊动,吓跑 = to flush an animal

der Winterschlaf (动物的)冬眠,越冬 = hibernation

die Flucht, -en 逃跑,逃窜 = to run away

störend adj. 干扰的。 = disruptive, disturbing

verbrauchen vt. 使用。消耗 = to consume, use up

lebenswichtig (Adj.) 生命攸关的,生活必需的,极其重要的 = essential, fundamental, key, important

die Energiereserve, -n 能源储备 = energy reserve

- **Möglichst nur dann Skifahren, wenn der Schnee dicker als 30 Zentimeter**

**ist. Erst dann sind die Pflanzen vor den scharfen Kanten der Skier geschützt.**

- **Im Sommer oder dann, wenn kein natürlicher Schnee liegt, sollte man aufs Skifahren und Snowboarden ganz verzichten! Um den Kunstschnee herzustellen, braucht man nämlich Unmengen an Energie.**

verzicht<sup>en</sup> Vi. auf etw. ver<sup>z</sup>icht<sup>en</sup> 放弃 = to give up

Unmenge, -n 大量 = great amount

- **Wenn möglich, sollte man nicht mit dem Auto, sondern mit der Bahn oder mit dem Bus in den Skiurlaub fahren. Autos verpesten mit ihren Abgasen die Bergluft und schaden der Umwelt.**

verpesten vt. 污染(尤指空气和水) = to pollute

das Abgas, -en 废气,排气 = waste gas